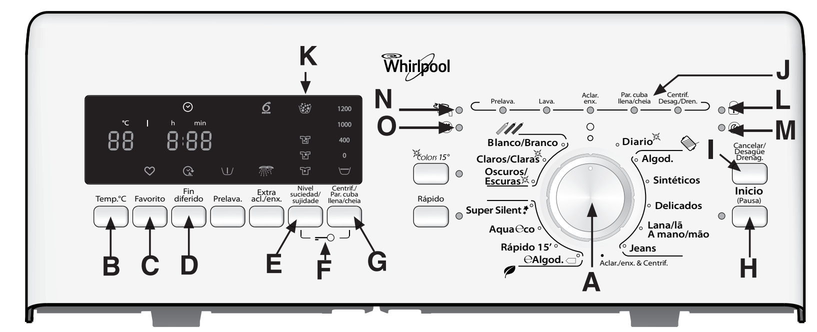


E

TABLA DE PROGRAMAS

A. **Selector de programas**
B. **Botón “Temperatura”**
C. **Botón “Favorito”**
D. **Botón “Fin diferido”**
E. **Botón “Nivel suciedad”**
F. **Botones de bloqueo infantil**
G. **Botón “Centrifugado” (incl. “Parada con cuba llena”)**
H. **Botón “Inicio(Pausa)”**
I. **Botón “Cancelar/Desagüe”**



J. **Indicador de avance del programa**
K. **Indicación de exceso de detergente**
L. **Indicación “Tapa abierta”**
La lavadora posee unas funciones de seguridad automáticas gracias a las cuales reconoce e indica inmediatamente los posibles fallos y reacciona adecuadamente, p. ej.:
M. **Indicación de “Reparación”**
N. **Indicación de “Grifo cerrado”**
O. **Indicación de “Limpie la bomba”**

Programa		Temperatura	Etiquetas de mantenimiento	Carga máx. kg	Tipo de lavado / Notas *- Para seleccionar la temperatura, respete las recomendaciones del fabricante que figuran en la etiqueta de mantenimiento*	Detergentes y aditivos: Pre-lavado	Detergentes y aditivos: Lavado principal	Detergentes y aditivos: Suavizante	Opciones especiales: Fin diferido	Opciones especiales: Pre-lavado	Opciones especiales: Extra aclarado	Opciones especiales: Nivel suciedad	Opciones especiales: Colours 15°	Opciones especiales: Rápido	Opciones especiales: Centrif./Para con cuba llena	Máx. vel. centrif. rpm
	Diario	15 - 60°C	60 40 / 60 40	3.0	**Ropa resistente de algodón, lino, fibras sintéticas y sus mezclas con un nivel de suciedad bajo o normal.** Programa efectivo de una hora. Asegúrese de lavar sólo colores parecidos en una misma colada.	–	Sí	❄	❄	–	❄	❄	❄	–	❄	Máx.
Material	**Algodón**	15 - 95°C	95 60 / 40 30	6.5	**Ropa de cama, mantelería, ropa interior, toallas, camisas, etc., de algodón o lino con suciedad de normal a elevada.**	❄	Sí	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	Máx.
Material	**Sintéticos**	15 - 60°C	60 / 40 30	3.0	**Ropa comúnmente sucia fabricada de fibra sintética (por ejemplo: poliéster, poliacril, viscosa, etc.) o en combinación con algodón.**	❄	Sí	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	Máx.
Material	**Delicados**	15 - 40°C	30 40	1.5	**Cortinas y prendas delicadas, vestidos, faldas y blusas.**	❄	Sí	❄	❄	❄	–	❄	❄	–	❄	1000 1)
Material	**Lana/ A mano**	15 - 40°C		1.0	**Prendas de lana etiquetadas con la marca de Woolmark y como resistentes al lavado a máquina, así como tejidos de seda (respete la etiqueta de mantenimiento!), lino, lana y viscosa etiquetados como “lavar a mano”.**	–	Sí	❄	❄	–	–	❄	❄	–	❄	1000 1)
Material	**Jeans**	15 - 60°C	40 30 / 40 30	4.0	**Pendas y tejidos vaqueros como pantalones y chaquetas con nivel de suciedad normal.**	❄	Sí	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	1000 1)
Colores	**Blanco**	15 - 60°C	60 / 40 30	6.5	**Ropa de algodón con un grado de suciedad normal o alto, y resistente.** Ahorre energía seleccionando una temperatura de lavado más baja y añadiendo agentes blanqueantes a base de oxígeno, además del detergente.	–	Sí	❄	❄	–	❄	❄	❄	–	❄	Máx.
Colores	**Claros**	15 - 60°C	60 / 40 30	4.0	**Prendas blancas y de tonos pastel elaboradas con tejidos delicados.** Programa para ropa delicada: evitará que las prendas adopten un color grisáceo o amarillento. Use un detergente normal; si es necesario, use también quitamanchas o agentes blanqueantes a base de oxígeno. No utilice productos abrasivos.	❄	Sí	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	1000 1)
Colores	**Oscuros**	15 - 60°C	60 30 / 60 30	4.0	**Prendas negras y oscuras de algodón, mezclas de algodón y poliéster.** Programa especial para reducir el desgaste del color y la decoloración local. Con este programa, use preferentemente un detergente líquido para las prendas oscuras.	❄	Sí	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	❄	Máx.
Eco	**Super Silent**	15 - 60°C	95 60	6.5	**Ropa gruesa de algodón o lienzo.** Programa de optimización para el lavado fino y escurrido, por ejemplo por la noche. Si por la noche desea limitar completamente el ruido producido por el escurrido de la ropa, ajuste la velocidad del escurrido a “0” y ponga en marcha el programa de escurrido por la mañana o ponga en marcha este programa utilizando la opción “Fin diferido”.	–	Sí	❄	❄	–	❄	❄	❄	–	❄	1000 1)
Eco	**AquaEco**	15 - 40°C	40 30 / 40 30	2.5	**Ropa poco sucia de fibras sintéticas, o sintéticas mezcladas con prendas de algodón.** Programa de Ahorro con un consumo de agua muy bajo. Utilice detergente líquido y la menor cantidad recomendada para una colada de 3 kg. No añada suavizante.	–	Sí	–	❄	–	–	–	❄	–	❄	Máx.
Eco	**Rápido 15´**	15 - 30°C	30 30	3.0	**Ropa de exterior poco usada de algodón, fibras artificiales y mezclas de algodón.** Programa de Reacondicionamiento. Utilice la menor cantidad de detergente recomendada.	–	Sí	❄	❄	–	–	–	❄	–	❄	Máx.
Eco	**eAlgodón**	40 - 60°C	60 40	6.5	**Prendas de algodón normalmente sucias.** El programa más adecuado para el lavado de prendas de algodón con respeto al ahorro de agua y energía. -Programa de referencia para la etiqueta energética de la lavadora.	–	Sí	❄	❄	–	❄	❄	–	–	❄	Máx.
Aclarado y centrifugado		-	-	6.5	**Este programa incluye un aclarado y centrifugado intensivo.** Igual que el último aclarado y el centrifugado final del programa “Algodón”.	–	–	❄	❄	–	❄	–	–	–	❄	Máx.

❄: opcional / Sí : requiere dosificación
1) Para un mejor cuidado de la ropa, en estos programas la velocidad de centrifugado es limitada.

5019 300 00059



DATOS DE CONSUMO

Niveles de potencia en estado apagado: 0,11 W / en estado encendido: 0,11 W.

Programa	Temperatura (°C)	Carga (kg)	Agua (l)	Energía sin "Rápido" (kWh)	Duración aprox. del programa ⏲ (horas : minutos)	
					sin "Rápido"	con "Rápido"
Diario	40	3.0	45	0.43	1:00	–
Algodón	95	6.5	55*	1.90	2:35	2:00
Algodón	60	6.5	51	1.10	2:30	1:45
Algodón	40	6.5	51	0.60	2:20	1:30
Sintéticos	60	3.0	54*	0.85	1:55	1:14
Sintéticos	40	3.0	50	0.50	1:40	0:59
Delicados	40	1.5	50	0.55	0:45	–
Lana / A mano	40	1.0	40	0.55	0:35	–
Jeans	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Blanco	40	6.5	51	0.65	2:45	–
Claros	40	4.0	67	0.50	1:20	1:00
Oscuros	40	4.0	41	0.58	1:40	1:10
Super Silent	60	6.5	51	0.84	4:00	–
Aqua Eco	40	2.5	19	0.43	1:00	–
Rápido 15´	30	3.0	30	0.15	0:15	–
eAlgodón **	60	6.5	51	0.85	3:30	–
eAlgodón **	60	3.25	35	0.72	2:30	–
eAlgodón	40	6.5	51	0.65	3:15	–
eAlgodón **	40	3.25	35	0.49	2:30	–

Los datos de consumo se midieron en condiciones normalizadas de acuerdo con la norma CEI/EN 60 456. Los valores de consumo en el hogar pueden variar respecto a los valores de la tabla según la presión y temperatura del agua, la carga y el tipo de lavado. El consumo de agua y energía se refieren al ajuste estándar de los programas; selección de posibilidades especiales o cambio de velocidad de rotación o de temperatura pueden variar ese consumo.

⏲ La duración del programa puede diferir de los valores indicados más arriba, puesto que depende de las condiciones aplicadas en realidad (consulte "El guía para soluciones de problemas" en su manual de usuario).

* Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de que la bomba vacíe el agua.

** Programa estándar para algodón y fundamento para la etiqueta energética. La temperatura de lavado real puede diferir de la temperatura del programa por motivos de ahorro de energía.

AÑADA DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

1. Cargue la máquina, cierre las aletas del tambor y compruebe que queden correctamente bloqueadas.
2. Añada detergente según lo indicado en la primera página y en el capítulo "Detergente y Aditivos" de las instrucciones de uso.
3. Cierre la tapa.
4. Gire el **mando selector de programas** al programa y la temperatura deseada. El visor muestra la duración del programa seleccionado (en horas y minutos) y el visor situado junto al botón **"Inicio(Pausa)"** parpadea. Una vez finalizado el programa o cuando el programa está seleccionado, pero aún no se ha iniciado , la lavadora se apagará automáticamente después de aproximadamente un cuarto de hora. Para volver a encender la lavadora, sitúe el selector de programas en "Off/O" y, a continuación, sitúelo en el programa que desee.

SELECCIONE CUALQUIER OPCIÓN

Pulse los botones de las opciones que desee. Se encienden los indicadores luminosos correspondientes. Si no es posible una combinación de programa y opciones adicionales, los indicadores luminosos se apagan automáticamente. Las combinaciones de opciones que no son posibles quedan automáticamente desactivadas.

Botón "Prelavado"
- Sólo para cargas de ropa muy sucia (por ejemplo con arena, suciedad gruesa). El tiempo del ciclo aumenta aproximadamente 20 minutos.
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de prelavado.

Botón "Extra aclarado"
- La cantidad de agua aumenta parta garantizar un aclarado intensivo.
- Esta opción es particularmente adecuada para lugares con agua muy blanda o para lavar la ropa de personas que padecen alergias cutáneas.

Botón "Nivel de suciedad"
- Adapta la duración del programa al nivel de suciedad de la ropa. También influye la cantidad de detergente recomendada cuando se utiliza el botón "Dosificador Detergente".

= poco sucias - = suciedad normal - = muy sucias.
No se puede seleccionar cualquier nivel de suciedad en algunos programas.

Botón "Centrifugado" (incl. "Parada con cuba llena")
- Cada programa posee una velocidad máxima de centrifugado predefinida.
- Pulse el botón para ajustar otra velocidad de centrifugado.
- Si selecciona la velocidad de centrifugado "0", el centrifugado final se cancela y solo se vacía el agua. Sin embargo, se mantienen las fases de centrifugado intermedias durante el aclarado.
- Si selecciona "Parada con cuba llena", la ropa queda sumergida en el agua del último aclarado sin centrifugarse para evitar que se arrugue y destiña. Para activar la opción "Parada con cuba llena", pulse el botón "Centrifugado" varias veces hasta que se encienda el símbolo de "Parada con cuba llena" en la pantalla.

\- El programa de lavado se detiene con la cuba llena, cuando se enciende la luz de la función "Parada con cuba llena" en el indicador de secuencia del programa; la luz del botón **"Inicio(Pausa)"** parpadea.

\- Para finalizar la "Parada con cuba llena" con el exprimido de ropa, pulse **"Inicio(Pausa)"** - la ropa será exprimida a la velocidad de centrifugado según el ciclo seleccionado. Si quiere cambiar la velocidad de centrifugado, pulse de nuevo "Centrifugado" y luego pulse **"Inicio(Pausa)"**.

\- Para finalizar la "Parada con cuba llena" mediante el desagüe sin exprimir, pulse el botón "Centrifugado" hasta que la velocidad de centrifugado en la pantalla llegue a "0", luego pulse **"Inicio(Pausa)"** para iniciar el desagüe . Si selecciona "Parada con cuba llena" no deje las prendas en remojo demasiado tiempo.

Botón "Colours 15'"
- Ahorra energía gastada para calentar el agua y mantiene los buenos resultados del lavado a la vez.
- Mantiene los colores vivos al lavar las prendas de colores.
- Se recomienda para cargas poco sucias sin manchas.
- Para alcanzar buenos resultados del lavado, use detergentes para lavar en frío.
- No se puede usar para el programa Algodón 70 - 95 °C.

Botón "Rápido"
- Facilita un lavado más rápido quedando el tiempo de duración del programa reducido.
- Se recomienda para pocas cantidades de ropa o para ropa ligeramente sucia.

GUARDE SUS PROGRAMAS FAVORITOS

Si existe una configuración de programa que usted utilice con frecuencia, la lavadora ofrece la posibilidad de guardar una configuración para cada programa, de manera que usted pueda volver a utilizarla con sólo pulsar un botón.
- Elija el programa deseado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y las opciones; pulse y mantenga pulsado el botón **"Favoritos"** durante un mínimo de 3 segundos. El piloto que está junto a **"Favoritos"** parpadeará brevemente y luego se encenderá - se ha guardado la configuración del programa.

La próxima vez que quiera utilizar su configuración para ese programa, seleccione el programa, pulse el botón **"Favoritos"** e inícielo pulsando **"Inicio(Pausa)"**.

Si desea reemplazar la configuración del programa guardada por otra:
- Seleccione el programa deseado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y las opciones, y luego pulse y mantenga pulsado el botón **"Favoritos"** durante un mínimo de 3 segundos. La anterior configuración del programa será reemplazada por la nueva.

FIN DIFERIDO

Con esta función puede diferir el fin de programa para más tarde: pulse el botón para fijar el tiempo deseado del fin. Esta función le permite tener la ropa lista en un tiempo determinado y, por ejemplo, poder disfrutar del menor coste de la tarifa eléctrica nocturna.
- No utilice detergente líquido para el lavado principal cuando active la función de "Fin diferido".
- El tiempo de Fin de ciclo se puede fijar en el reloj (de 1 a 24). Al pulsar el botón aparecerá el tiempo más corto posible; manteniendo el botón pulsado aparecerán todos los tiempos del ajuste. Con pulsar el botón hasta que el tiempo llegue a "0:00" se cancelarán todas las opciones de configuración.
- Cuando el tiempo deseado del fin esté fijado, pulse **"Inicio(Pausa)"** – se inicia el correr del tiempo.
- Durante el correr de este tiempo puede cambiar los ajustes del programa (seleccionar o cancelar opciones, cambiar la velocidad de centrifugado, etc.). En el caso de que los ajustes alarguen el tiempo de duración del programa, de manera que éste será más largo que el tiempo del fin fijado originalmente, el programa se iniciará inmediatamente.
- A veces, el programa puede ser terminado antes del tiempo fijado del fin (p.ej. con cargas pequeñas de ropa). En este caso la lavadora circula la carga periódicamente hasta que pase el tiempo fijado del fin. Durante el tiempo de circulación aparece en la pantalla un símbolo. En cualquier momento es posible parar la circulación pulsando el botón o girando la perilla de control; el símbolo desaparecerá y la pantalla mostrará el bloqueo de la puerta para 1 minuto, aproximadamente.

INICIO DELPROGRAMA

Abra el grifo de agua y pulse el botón **"Inicio(Pausa)"**. El indicador de **"Inicio(Pausa)"** deja de parpadear y se queda encendido. El indicador de „Puerta abierta" se apaga y se enciende el símbolo de lavado que indica, que el programa está en marcha. En algunas fases del programa el tiempo restante se calcula de nuevo - en este caso se el tiempo restante de lavado es **reemplazado por una animación.**

INDICACIÓN DE "PUERTA ABIERTA"

Antes de comenzar el programa y una vez finalizado, se enciende la luz del indicador para mostrar que se puede abrir la puerta. Mientras el programa de lavado estéen marcha, la puerta permanece cerrada y por ninguna razón se debe intentar forzar su apertura. En caso de necesidad urgente de abrirla, consulte "Cancelación de un programa antes de que termine".

BOTONES DE BLOQUEO INFANTIL

Puede bloquear los botones del panel de control para evitar su uso accidental (p.ej. por los niños).
- Pulse simultáneamente los dos botones de bloqueo infantil durante más de 3 segundos. En la pantalla aparecerá el icono de la llave.
- Para desactivar el bloqueo: siga los mismos pasos.

INDICADORES DE AVERÍAS

En caso de fallos o funcionamiento anormal, consulte la "Guía de resolución de problemas" en el Manual de usuario.

"Reparación"
fallo o mal funcionamiento de un componente eléctrico
"Grifo cerrado"
sin agua o sin agua suficiente en entrada
"Limpiar bomba"
el agua residual no se bombea hacia fuera
Velocidad de centrifugado parpadea en la pantalla:
desequilibrio durante el centrifugado

FIN DEL PROGRAMA

- Se enciende la luz Puerta abierta" y aparece „End" en la pantalla.Después de un cuarto de hora la lavadora se apaga totalmente, ahorrando así la energía.

1. Gire el selector de programas a la posición de "Apagado/O".
2. Cierre el grifo.
3. Abra la puerta y el tambor, y saque la ropa.
4. Deje la puerta abierta durante un tiempo para que se seque el interior del aparato.

INDICACIÓN DE DETERGENTE EN EXCESO

El símbolo se enciende al final del programa si ha utilizado demasiado detergente. Utilice menos detergente la próxima vez. Si se enciende el símbolo y en la pantalla aparece "Fod"; esto indica que se ha interrumpido el programa debido a un exceso de espuma; consulte el apartado "Guía para solucionar problemas" de las instrucciones para el uso.

CAMBIO DE PROGRAMA O DE OPCIONES DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

1. Pulse el botón **"Inicio(Pausa)"** para detener temporalmente el programa. El indicador destella.
2. Seleccione el nuevo programa, las opciones suplementarias y (si lo desea) otra velocidad de centrifugado.
3. Pulse nuevamente el botón **"Inicio(Pausa)"**. El nuev programa continúa el programa de lavado en la fase en que se interrumpió el anterior. En este programa no es necesario añadir más detergente.

CANCELACIÓN DE UN PROGRAMA ANTES DE QUE TERMINE

El botón **"Cancelar/Desagüe"** permite cancelar un programa antes del final.
- Puse el botón **"Cancelar/Desagüe"** durante, al menos, 3 segundos. El agua se elimina; puede pasar un tiempo antes de que pueda abrir la puerta.

5019 300 00059